

BATTLESTAR GALACTICA

LE JEU DE PLATEAU



FAQ & ERRATA - 07/03/14

Sci Fi

edge



BATTLESTAR GALACTICA

ERRATA

Page 6, point n°3 de l'encadré « Créer le Paquet Loyauté », il devrait être écrit : « **Ajustez le paquet en fonction des personnages** : si Gaius Baltar ou Sharon Valerii sont en jeu, ajoutez une carte « Vous n'êtes pas un Cylon » pour chacun d'entre eux. ».

Page 19, pour la dernière phrase du paragraphe 4 (Réception d'une carte Crise Majeure), il faut lire : "Les cartes Crise Majeure sont traitées comme des cartes Crise normales, mais sont immunisées à toutes les capacités des personnages qui affectent les cartes Crise **ou les tests de compétence.**"

À la **page 30**, pour l'exemple de la carte Crise « Pénurie de Nourriture », il faut lire "Le président choisit deux cartes, et le joueur actif en choisit trois à défausser", comme stipulé sur la carte Crise « Pénurie de Nourriture ».

PRÉCISIONS SUR LA CONFIDENTIALITÉ

Cette section clarifie les règles de Confidentialité (page 20) du livret de règles.

Cette section n'a d'intérêt que pour les groupes de joueurs n'arrivant pas à se mettre d'accord sur ce qu'il est permis de dire ou non.

Règles d'Or sur la Confidentialité

En cas de doute, les joueurs ne peuvent déclarer que les "extrêmes". Cela signifie qu'un joueur peut dire qu'il a une carte "forte" ou "faible" mais il ne peut pas dire qu'il a une carte "plutôt forte", "plutôt faible" ou "moyenne".

Tests de Compétence

Quand un joueur ajoute des cartes à un test de compétence, il n'a pas le droit d'indiquer la couleur et la valeur des cartes jouées. Il ne peut partager que des informations respectant la règle d'or précédente. Un joueur n'a le droit de dire qu'il joue des cartes moyennes que s'il pose plusieurs cartes lors de ce test. Un joueur a le droit de dire "Je joue cinq cartes faibles pour ce test" car le nombre de cartes jouées est une information publique.

Cartes Compétence

Un joueur a le droit de demander aux autres joueurs s'ils ont une carte compétence spécifique. Par exemple, un joueur qui veut utiliser le lieu Contrôle PRL peut demander si les autres joueurs ont une carte Planification Stratégique.

Les joueurs peuvent répondre à cette demande mais ils ne sont pas obligés de le faire.

Il ne faut pas abuser de cette possibilité. Par exemple, un joueur ne peut pas lister toutes les capacités de ses cartes en main.

Carte en Main et Paquets

Le nombre de cartes en main de chaque joueur, le nombre de cartes dans chaque paquet compétence, le nombre de cartes du paquet Quorum, le nombre de cartes du paquet Destination sont des informations publiques.

La première carte de chaque pile de défausse est visible, mais les joueurs n'ont pas le droit de compter le nombre de cartes qui s'y trouvent.

Cartes Loyauté

Quand un joueur peut regarder les cartes Loyauté d'un autre joueur, il ne peut rien dire sur ces cartes, comme la capacité qui s'y trouve. Mais il peut faire des accusations publiques contre ce joueur.

Si le joueur a vu plusieurs cartes Loyauté d'un joueur, il **ne peut pas dire** combien de cartes cylon a ce joueur et peut simplement l'accuser d'être un cylon ou non.

Quand un joueur regarde les cartes Loyauté d'un autre joueur, celui-ci a le droit de savoir quelles cartes ont été consultées.

Première Carte du Paquet

Il arrive que des joueurs reçoivent des informations sur la première carte d'un paquet (comme les cartes Crise ou Destination). Les joueurs n'ont pas le droit de partager ces informations mais ils ont le droit de dire que la carte est "bonne" ou "mauvaise".

Vaisseaux Civils

Quand un joueur a le droit de regarder la face d'un pion vaisseau civil, il ne peut pas le révéler, ni partager d'informations. Il peut dire par contre que c'est "beaucoup" ou "peu" de ressources.

FOIRE AUX QUESTIONS

Personnages

Que se passe-t-il quand Karl Agathon relance un dé qui a été modifié par la carte tactique Planification Stratégique ?

Le dé relancé a aussi +2 à son résultat.

Dans quelles conditions Lee Adama doit-il utiliser sa capacité **Entêté** ?

Quand il est obligé de défausser des cartes. Cela inclut la défausse pour descendre à 10 cartes à la fin du tour d'un joueur, ou quand une carte Crise le demande. Mais cela ne s'applique pas quand il défausse une carte pour se déplacer entre les vaisseaux.

Est-ce que la capacité **Imagination Fertile** de Gaius Baltar s'applique au tour de chaque joueur ?

Non, elle ne s'applique que lors de son propre tour.

Est-ce que Laura Roslin peut activer un lieu si elle n'a pas au moins deux cartes Compétence en main ?

Non.

Quand Lee Adama peut-il utiliser sa capacité **Pilote de Viper Vigilant** ?

*Il peut utiliser sa capacité quand un viper est placé sur le plateau. Cela comprend (mais ne se limite pas à cela) quand un joueur active le lieu Passerelle et quand on place des vipers à cause d'une carte Attaque de Cylons. Il **ne peut pas** utiliser cette capacité s'il est en cellule, ou si le viper est piloté par un autre personnage.*

Si Starbuck commence son tour en pilotant un viper, reçoit-elle deux actions si elle se déplace sur le Galactica ou Colonial 1 ?
Oui.

Est-ce que le Chef Tyrol peut utiliser sa capacité **Dévotion Aveugle** sur un test de compétence affecté par la carte compétence Commission d'Enquête ?

Oui. Il pourrait même attendre que toutes les cartes aient été ajoutées (face visible) au test de compétence pour ensuite décider s'il utilise sa capacité.

Joueurs Cylon

Que se passe-t-il quand un joueur Cylon révélé reçoit la carte sympathisant ?

Comme indiqué page 19 des règles: "... il peut alors donner cette carte à un autre joueur (qui la résout alors immédiatement)."

Que se passe-t-il quand un joueur Cylon non révélé reçoit la carte sympathisant ?

Il suit les instructions de la carte. Si cela l'envoie en cellule, il reste un joueur Cylon non révélé et pourra se révéler plus tard. Sinon, il pourra donner sa carte Loyauté à un autre joueur (voir plus loin).

Est-ce qu'un joueur Cylon révélé peut utiliser les actions de ses cartes Loyauté non dévoilées (par exemple s'il a une seconde carte "Vous êtes un Cylon") ?

Non. Il peut cependant donner ses cartes non révélées à un autre joueur en utilisant le lieu Vaisseau de Résurrection.

Est-ce qu'un joueur Cylon révélé peut être visé par la carte compétence Donner un Ordre d'Exécution ou des cartes Quorum ?

Non.

Est-ce qu'un joueur Cylon révélé peut activer les raiders lourds en utilisant le lieu Flotte Cylon afin d'avancer les Centurions sur la piste des troupes d'abordage ?

Oui. Il peut le faire même s'il n'y a pas de raiders lourds ou de basestars sur le plateau.

Qu'arrive-t-il aux cartes Quorum ayant le texte "gardez cette carte en jeu" d'un joueur quand il devient un Cylon révélé ?

Elles sont défaussées

Que se passe-t-il si un Cylon non révélé est ciblé par une carte Donner un Ordre d'Exécution et se révèle comme première action ?

Le joueur ne pourrait pas faire sa seconde action.

Son tour se termine après s'être révélé (il suit les instructions du chapitre Joueurs Cylons Révélés de la page 19). Le joueur actif finit alors son tour au lieu de passer le pion joueur actif.

Qu'arrive-t-il au viper quand son pilote révèle qu'il est un cylon ?

Le viper retourne dans la réserve.

La Cellule & l'Infirmierie

Qui devient Amiral si tous les joueurs humains sont en Cellule ?
C'est le personnage en Cellule le plus élevé dans l'ordre de succession. Si un joueur quitte la cellule, il devient automatiquement Amiral.

Quand un personnage est en cellule, et qu'une carte l'envoie à l'infirmierie, est-ce qu'il y va ?

Non, contrairement à ce que nous répondions précédemment.

Quelles actions un joueur peut-il entreprendre quand il est en "Cellule" ?

Un joueur peut faire les actions qu'il veut quand il est en Cellule. Il n'est restreint que dans ses mouvements, et dans son influence lors des crises et des tests de compétence.

Quand un joueur doit envoyer un personnage à l'Infirmierie ou en Cellule, peut-il choisir un personnage qui s'y trouve déjà ?

Non. De même, il ne peut pas choisir un joueur cylon révélé, ni Helo avant qu'il ne soit sur le plateau (à cause de sa capacité négative).

Est-ce qu'un joueur à l'Infirmierie peut en sortir s'il est ciblé par la carte compétence Donner un Ordre d'Exécution ?

Oui. Si le joueur sort de l'Infirmierie avant le début de son tour, il ne sera pas obligé de ne piocher qu'une carte.

Divers

Quand un joueur active le lieu Communications, peut-il montrer les vaisseaux civils aux autres joueurs ?

Non. Il les regarde en secret.

Quand deux vipers pilotés sont dans la même zone, lequel est attaqué en premier ?

Le joueur actif choisit celui qui est attaqué en premier.

Un joueur peut-il utiliser la carte compétence Déclarer l'État d'Urgence pour diminuer la difficulté d'un résultat d'une réussite partielle ?

Non. La difficulté d'un test de compétence est le chiffre dans le coin supérieur gauche de la carte.

Que se passe-t-il quand les quatre pions Centurions sont sur le plateau et qu'un raider lourd sur un symbole de lancement de viper est activé ?

Le raider lourd n'est pas retiré du plateau car aucun centurion n'a pu être placé (à cause des limites de matériel).

Peut-il y avoir plusieurs pions Centurion sur la même case de la piste des troupes d'abordage ?

Oui. Ils ne se poussent pas et n'empêchent pas d'autres pions d'être placés sur leur case.

Que se passe-t-il si un paquet de cartes compétence est épuisé ?

Les joueurs ne pourront pas piocher de carte de ce type jusqu'à ce que des cartes de ce type aient été défaussées.

Si l'Amiral lance une charge nucléaire et obtient un 7 ou un 8 au dé, peut-il détruire des raiders lourds à la place des raiders normaux dans la zone ?

Non. Les raiders lourds ne sont pas affectés par ce résultat.

Si le lieu Contrôle PRL est endommagé, est-ce que le marqueur de la flotte avance quand même ? Est-ce que la flotte peut faire un saut automatique ?

Oui et oui.

Est-ce qu'un joueur peut utiliser la Passerelle pour lancer un viper, puis déplacer ou faire attaquer ce viper ?

Oui. Il n'y a pas de limite au nombre de fois par tour où un viper non piloté par un personnage peut être activé par tour.

Qu'arrive-t-il à la carte Sympathisant une fois qu'elle est révélée ?

Elle reste en jeu, mais n'est pas affectée par les capacités qui touchent normalement les cartes Loyauté. Par exemple, si un joueur a la possibilité de regarder au hasard une carte Loyauté, cela ne comprend pas la carte Sympathisant.

PEGASUS

ERRATUM

Défausser les Cartes Loyauté en Excès

Les cylons ne peuvent défausser des cartes loyauté en excès que si le Galactica a parcouru six unités de distance ou moins.

FOIRE AUX QUESTIONS

Capacités des Personnages

Est-ce que Helena Cain peut utiliser sa capacité Saut en Aveugle sur Nouvelle Caprica ?

Non. Saut en Aveugle ne peut plus être utilisé une fois que le Galactica a parcouru au moins 6 unités de distance. Il faut donc utiliser cette capacité en début de partie.

Est-ce que la capacité Saut en Aveugle d'Helena Cain supprime le texte de la carte Quorum «Assigner un Spécialiste pour la Mission» ? Combien de cartes destination pioche-t-on si la flotte Saute en Aveugle quand cette carte est en jeu ?

Dans ce cas, on ignore la carte «Assigner un Spécialiste pour la Mission» et elle reste en jeu jusqu'au prochain saut de la flotte.

Est-ce que «Planification Stratégique» et d'autres effets qui modifient les jets de dé peuvent être utilisés en conjonction avec la capacité «As» de Katraine ?

Non.

Est-ce que la capacité «Politiquement Habile» d'Ellen Tigh ou l'effet de la carte compétence «Soutenir le Peuple» permet à un joueur de piocher des cartes en dehors de sa liste de compétence ?

Non. Quand un joueur pioche des cartes, c'est toujours des cartes de sa liste de compétences. Sauf mention contraire.

Que se passe-t-il si le titre pris par la capacité «Manipulatrice» d'Ellen Tigh change de main lors du tour d'Ellen ? Que se passe-t-il si elle prend un titre et que le propriétaire précédent ne peut plus recevoir ce titre lors de son tour (il s'est révélé Cylon, il a été exécuté, ou mis en cellule et qu'il est Amiral) ?

Si, à la fin de son tour, Ellen n'est plus en possession du titre gagné par sa capacité, elle ne peut donc pas le rendre et le titre reste où il est.

Si le propriétaire précédent ne peut plus récupérer son titre, le titre va au successeur dans l'ordre de succession (qui peut être Ellen Tigh).

La Cellule, l'Infirmier, la Détention, et le Centre Médical

Est-ce que les effets de mouvement forcé comme la capacité Accro aux Stims de Louanne Katraine ou les effets de cartes crise qui obligent un joueur à aller à l'Infirmier affectent les personnages en cellule ou en détention ?

Non.

Est-ce que la capacité Accointances Douteuses de Tom Zarek affecte la Détention ou uniquement la Cellule ?

Toutes les capacités qui affectent la Cellule affectent la Détention quand ce personnage est sur Nouvelle Caprica. Donc, Tom Zarek peut modifier la difficulté du test de compétence de la Détention uniquement s'il est sur Nouvelle Caprica.

Est-ce qu'un personnage en cellule ou en détention peut utiliser des capacités de mouvement ?

Oui.

Divers

Que se passe-t-il quand les Batteries Principales sont utilisées pour tirer sur un secteur d'espace où se trouve Cyclope ?

Cyclope ne peut être descendu que sur un dé de 7 ou 8. Si les Batteries Principales obtiennent au moins un 7, Cyclope peut être choisi comme l'un des raiders détruits. Sinon, Cyclope ne peut pas être choisi et les éventuels autres raiders seront touchés à la place.

Qui décide quand la carte «Liberté Surveillée» est défaussée pour activer sa capacité ?

Le Président.

Combien de cartes les Leaders Cylons piochent-ils au début du jeu ?

2, car ils ne peuvent pas piocher plus de cartes que leur liste de compétences ne leur permet.

EXODUS

ERRATA

Carte Crise Visage Importuns

Il devrait être écrit :

L'Amiral doit défausser toutes ses cartes Compétence et envoie le personnage de son choix en « Cellule ».

Carte Allié Helena Cain

Il devrait être écrit :

Vous pouvez choisir un autre personnage qui est exécuté. Vous ne pouvez pas choisir un Cylon révélé.

Variante Flotte Cylon

Il faut ajouter la phrase suivante à la fin du chapitre Saut de la Flotte page 15 :

Tous les pions Dégâts sur les basestars sont retirés et mélangés dans la pile de pions Dégâts inutilisés.

Plateau Flotte Cylon

Il faut remplacer

4 - 8 : augmentez de 1 la piste de saut.

par

4 - 8 : augmentez de 1 la piste de poursuite.

FOIRE AUX QUESTIONS

Construction du paquet Loyauté

Est-ce que la carte Loyauté « Vous êtes un sympathisant » est ajoutée au début du jeu ou juste avant la phase d'agent dormant ?

Au début du jeu. Cette carte peut être gagnée par un joueur avant la phase d'agent dormant.

Capacités des Personnages

Est-ce que Tory Foster peut utiliser sa capacité Polyvalente quand un joueur utilise le Bureau du Président pour jouer une carte Quorum ?

Oui. Chaque carte Quorum indique une action ; Quand une action est résolue, Tory Foster peut utiliser sa capacité Polyvalente. Les choses qui peuvent générer la résolution de l'action d'une carte Quorum comprennent la carte Titre Président, l'utilisation de la capacité du lieu Bureau du Président, la résolution du résultat bienveillant de la carte Allié Aaron Dora, ou l'utilisation de la capacité Talent Politique de Laura Roslin. Dans le cas de la carte Quorum Assigner un Spécialiste pour la Mission, la capacité Polyvalente ne s'applique que lorsque la carte est donnée à un autre joueur, pas quand le joueur ayant reçu la carte l'utilise [car ce n'est pas une action].

Comment les capacités **Opérateur PRL** de Felix Gaeta et **Officier ECO** de Karl Agathon interagissent quand un joueur utilise la capacité du lieu Contrôle PRL ?

Une fois le dé lancé, chaque personnage peut relancer le dé. Si les deux veulent le faire, c'est le joueur actif (dans ce cas, le joueur jouant Karl Agathon) qui décide qui relance le dé en premier. Si l'un des deux joueurs relance le dé, l'autre a le droit de le relancer même s'il n'avait pas annoncé qu'il allait le faire.

Comment fonctionne la capacité **Coup d'Etat** s'il est en Détention sur Nouvelle Caprica ?

S'il utilise cette capacité en Détention, il gagne le titre Amiral et si le Galactica n'est pas retourné en orbite, il se déplace au QG de la Résistance. Si le Galactica est reparti en orbite, il se déplace à la Passerelle (il n'a pas besoin de défausser de cartes Compétence pour le faire).

Le Résultat « Conséquence »

Est-ce que les résultats « conséquence » des cartes Crise sont déclenchés par les cartes Traîtrise ayant un symbole Capacité Test de Compétence ?

Oui.

Cartes Compétence

Si la carte Volonté de Fer est jouée lors d'un test de compétences qui a sa difficulté diminuée par la carte compétence Bricolage de Fortune ou par la carte compétence Déclarer l'Etat d'Urgence, est-ce que la force totale doit être à 4 ou moins de la difficulté imprimée du test de compétences pour éviter d'avoir à résoudre l'effet échec ou est-ce qu'elle doit être à 4 ou moins de la difficulté modifiée ?

A 4 ou moins de la difficulté modifiée. Mais si la force totale est de 0 ou moins, les joueurs perdent quand même 1 moral.

Comment les résultats succès partiel des cartes Crise et Crise Majeure sont-ils affectés par la carte Volonté de Fer ?

La carte ne change pas la résolution ou non d'un succès partiel ou le nombre requis pour avoir un succès partiel. Il peut arriver que les humains aient un plus grand bénéfice d'une force totale d'un test de compétence suffisamment faible pour ne pas avoir à résoudre un succès partiel si le test de compétence a une carte Volonté de Fer.

Quand la carte Etat d'Urgence est jouée, les joueurs cylons peuvent-ils se déplacer ou faire une action ?

Oui, contrairement à la carte Donner un Ordre d'Exécution qui ne peut être jouée sur un joueur Cylon, la carte Etat d'Urgence ne vise pas un joueur en particulier.

Si le joueur actif joue la carte Etat d'Urgence et utilise son action pour révéler une carte « Vous êtes un Cylon », est-ce que son tour est terminé avant que les autres joueurs ne puissent profiter de sa carte ?

Non. Une fois que la carte a été jouée, son action doit être totalement résolue, même si le joueur actif est exécuté ou se révèle comme Cylon. C'est différent de la carte Donner un Ordre d'Exécution qui une fois jouée n'est pas résolue complètement si sa cible se révèle comme Cylon comme première action. Dans ce cas, le joueur n'a pas de seconde action car en tant que joueur Cylon, il ne peut plus bénéficier de la carte Donner un Ordre d'Exécution.

Variante Flotte Cylon

Quand un effet de jeu demande à un joueur de placer un vaisseau civil dans une case d'espace précise, comme derrière le Galactica, est-ce que le CAG choisit une case d'espace à la place ?

Non, le CAG ne choisit où placer le vaisseau civil que dans les cases où l'on ne précise pas les cases d'espace.

Comment le lieu Flotte Cylon affecte-t-il le plateau de la Flotte Cylon ?

Quand un joueur utilise le lieu Flotte Cylon du plateau principal pour activer tous les vaisseaux cylons d'un certain type, c'est la même chose que résoudre un symbole d'activation de ce type. Par exemple, activer les raiders est la même chose que résoudre le symbole d'activation des raiders. Ainsi, en utilisant la capacité du lieu Flotte Cylon pour activer tous les vaisseaux de ce type peut faire que tous les vaisseaux de ce type soient placés sur le plateau Flotte Cylon et faire avancer la piste de poursuite. Quand le lieu Flotte Cylon est utilisé pour lancer 2 raiders et 1 raider lourd de chaque basestar, cela ne s'applique qu'aux basestars du plateau principal et en aucun cas on ajoute des vaisseaux au plateau Flotte Cylon ou on n'avance la piste de poursuite.

Que se passe-t-il si un joueur Cylon utilise le lieu Pont du Basestar pour placer un basestar sur le plateau Flotte Cylon si les deux basestars sont déjà sur le plateau principal ou le plateau Flotte Cylon ?

Rien. Les basestars restent où ils se trouvent.

Si le seul basestar sur le plateau principal a le pion dégâts Hangar Avarié quand on résout le symbole de lancement de raiders, est-ce que les joueurs placent un basestar sur le plateau Flotte Cylon et avancent la piste de poursuite ? Qu'arrive-t-il si le seul basestar a le pion dégâts Armes Hors de Combat quand on résout un symbole d'activation de basestars ?

Dans les deux cas, on ne place pas de basestar sur le plateau Flotte Cylon et on n'avance pas la piste de poursuite.

Variante Nébuleuse Ionienne

Est-ce que les pions Trauma retournent dans la réserve de pions Trauma inutilisés quand ils sont défaussés ?

Oui.

Est-ce qu'un joueur éliminé peut quand même gagner la partie ?
Non, un joueur éliminé a perdu la partie, quelle que soit son issue.

Si un Cylon non révélé est éliminé par le résultat de la résolution du Jugement/ Arrêt de la Lignée, est-ce qu'il continue la partie comme Cylon révélé ?

Non. Les Cylons non révélés sont toujours traités comme des joueurs humains, même durant la résolution du Jugement/ Arrêt de la Lignée. Si un Cylon non révélé est éliminé suite à la résolution du Jugement/ Arrêt de la Lignée, il suit les étapes normales d'une exécution, y compris révéler une carte « Vous êtes un Cylon », mais le personnage n'est pas déplacé au Vaisseau de Résurrection. Le joueur rend sa fiche de personnage et son pion, met fin à son tour et a perdu la partie. Il semblerait que les humains et les Cylons n'en veuillent pas.

Divers

Est-ce que le résultat d'un dé peut être modifié pour être supérieur à 8 ?

Non, après application des modificateurs, tout résultat supérieur à 8 est traité comme un 8.

Quand un effet de jeu dit de détruire un basestar, est-ce que l'on pioche trois pions dégâts au basestar ou retire-t-on le basestar ?

On retire le basestar sans piocher de pions.

Battlestar Galactica © Universal Studios Licensing LLC. Tous Droits Réservés. Mécanismes du jeu de plateau et règles © Fantasy Flight Publishing. Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sans autorisation. Fantasy Flight Games, et le logo FFG sont des marques commerciales de Fantasy Flight Publishing, Inc. Edge, marque déposée d'Ubik, 6 rue du Cassé, 31240 Saint Jean, France. Tel : 05 34 36 40 50. Conservez ces informations dans vos archives. Ne convient pas à un enfant de 36 mois, de petits éléments pouvant être ingérés. Fabriqué en Chine. CECI N'EST PAS UN JOUET. NON CONÇU POUR DES PERSONNES DE 14 ANS OU MOINS.

Visitez notre site internet

WWW.EDGEENT.COM

WWW.FANTASYFLIGHTGAMES.COM

